

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 49 (1923)  
**Heft:** 15: Sechseläuten

**Artikel:** Boänggaree  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-456301>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**HÜTE & MÜTZEN**

**Stets das Neueste**

Billigste Preise! Grösste Auswahl!

**F. Bötcher, Zürich**

Limmatquai 24

Limmatquai 88

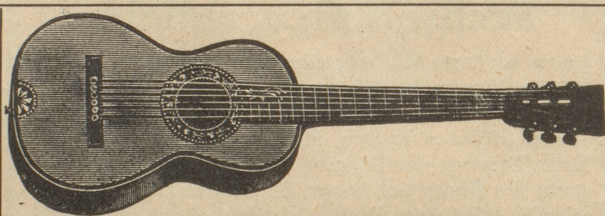
Langstrasse 90

**Boängaree**

Das Ruhrleiden des mit Recht so beliebten Herrn Boincaré (sprich . . . wie oben) hat die Eidgenossen im großen ganzen nicht froh gestimmt. Eine richtiggehende Osterfreude aber empfand man zwischen Rohne und Rhein über die beiden Zonen=Noten dieses Herrn, resp. über die Antwort des Bundesrates auf Nr. 1 dieser wertvollen Dokumente. Ueberall in unserem Volke wurden die Federn gezückt, um dieses Ereignis in Familienchroniken, Tagebüchern, Tageszeitungen und ähnlichen wertvollen Imprimaten zu glorifizieren. Auch der „Nebelspalter“ hat forkbweise Zuschriften erhalten. Aus dieser Flut von Briefen bringen wir als besonders charakteristische Dokumente die beiden nachfolgenden Schreiben:

Hochachtungsvolle Redaktion!

Indem daß es endlich Zeit ist daß auch der Bürger das Wort ergreift und nicht immer bloß die wo bezahlt sind für den Sempfl wo sie in die Blätter einrücken lassen ergreife Ich das Wort. Es ist großartig wie man uns am Seil herunter lassen will mit den Zonen von Geneve und es ist chaiben lang gegangen bis die Bundesrät gemerkt haben daß es lings pfeift. Aber recht ist recht und jetzt haben sie in Bern den Rank gefunden. Respekt for euferen Bundesrät indem daß sie jetzt endlich den Sport hauen der sich gewäschen hat. Es gehört die Antwort wo sie dem Boängaree geschrieben haben fertiefäldiget für alle Schweizer-Bürger und Aufgehentk in jedem Schweizer-Haus weil



Sämtliche Holzblas-, Blech- und Saiten-Instrumente. — Musikalien, Saiten, Bestandteile aller Art beziehen Sie anerkannt gut und billig bei

**A. Popp, Musikhaus, Olten 2**

TELEPHON 448

Sämtliche Reparaturen. — Kataloge gratis und franko.

Influenza und Grippe fliehn uns zur selben Frist, zu der man in Zürich den Bögg verbrennt. Da dies aber nicht so ganz bombensicher ist, ist's besser, Du verwendest Neomenth.

Dr. Brunner's

**Neomenth-Pastillen**

Sie wirken bakterizid, weil sie Sauerstoff bilden. — Gurgelwasser sind überflüssig.

Zu beziehen:

385

**Paradiesvogel-Apotheke Zürich**

Limmatquai 56

**Die Schönheit**

DER JUGEND, KEINE HAUTUNREINIGKEITEN, & NIE FALTEN IM GESICHT SIND DER ERFOLG, WENN SIE STÄNDIG

**Crème Mara**

IN VERBINDUNG MIT

**Eau de Cologne Nr 234**

(VORNEHMER GERUCH) BENÜTZEN & DAZU-DIE DURCH JHREN ZARTEN, WEICHEN SCHAUM & JHR PARFUM DISTINGUÉ BEKANNTÉ

**Relorita-Alseife Nr 210**

VON

**KLEMENT & SPAETH, ROMANSHORN VERWENDEN**

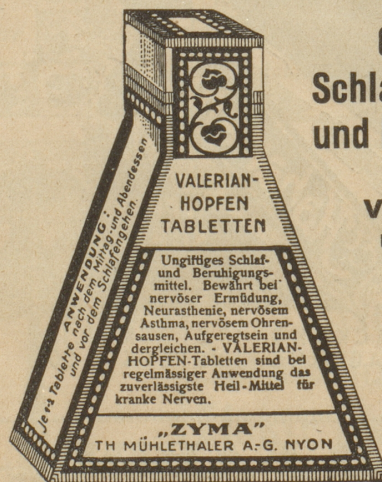
Wie urteilt die Presse über den „Nebelspalter“

Berner Tagblatt:

„Die köstliche Satire (Der Traum des Bundesrates) stammt aus dem „Nebelspalter“, der sich immer unentbehrlicher macht.“

**Gegen Schlaflosigkeit und Nervosität**

**Vollständig ungiftiges Natur-Produkt**



In allen Apotheken erhältlich

295

Vergesst die Alltagsorgen u. kräftigt Eure Gesundheit durch einen Ferienaufenthalt in

# LUGANO

Prospekt durch das Verkehrsbureau

dem schönsten Kurort der Südschweiz. Casino, Kursaal. Tennis - Golf links. Berg- und Talbahnen. Dampfschiffahrt. Hôtels 4500 Betten.

358

das wo da geschrieben steht Faden hat. Und das hat es, bin Eid! Sie füllen die Wegweisungen für die chaiben Abstimmungen wo man jetzt immer überkommt kürzer machen, denn sparen sie viel Geld und können die Note drucken lassen fürs Aufheften im Schweizerhaus. Schreiben sie das auf Bern Herr Redaktor und Ich kann ruhig sagen das Ich die Idee gegeben habe weil ich es schon am Stammtisch im Café Restaurant „Alpenrösti“ in Hier gesagt habe und alle waren einstimmig dafür.

Ihr hochgeschätzter  
Adolf Würmli, Strafenwücher, Zürich.

P. S. Hochachtungsvoll!

Herr Näbuspalter Züri  
Geehrter Herr,

Es breicht sich gut daß si grad heute wo ich sonst noch schreiben mus eine Schrift von mir erhalten. Indem ich ein politisches Blus im Ranzen habe will ich es von mir stoßen. Es bedirft dis den großartigen Match wo der Bundesrat gegen die pariser Mannschaft vom Poincaré gespielt hat. (Ich schutte nämlich daher dieser Wit!) Also man kann sagen das die Note vom Bundesrat ein sauberes Goal ist wo wir dem Herr in Paris hineingedrückt haben. Die Schweizer rafften sich in der zweiten Hälfte auf und dominierten: so heißt es manchmal im Bericht

Die  
Bücher- u. Papierwarenfabrik  
**O. Hartmann & Cie., Zürich**

liefert vorteilhaft  
**Geschäftsbücher, Durchschreibbücher,  
Kartotheken, Mappen,  
Musterkarten  
etc.**

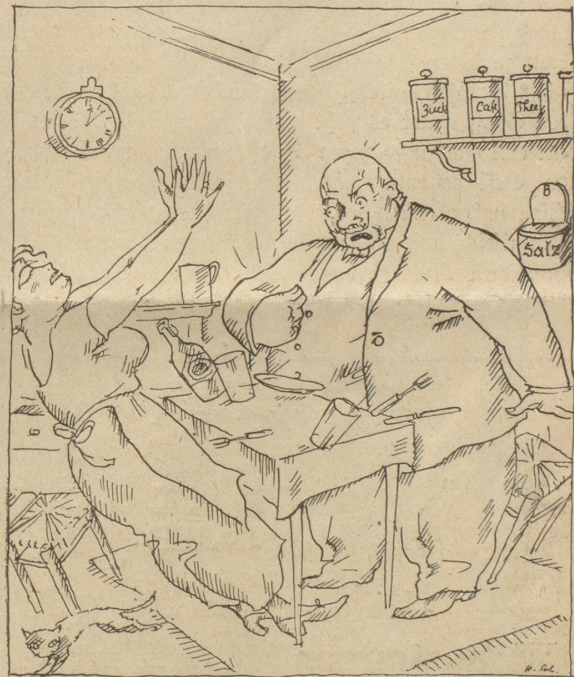
356

**CHOCOLAT  
BISCUITS**  
**Amor**  
**BERN**

Für Bibliotheken und Wartezimmer!

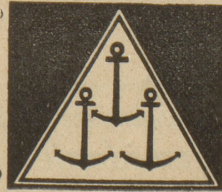
Ein fröhlich stimmendes Buch  
bildet der Jahrgang 1922 des „Nebelspalter“

mit über 200 ganzseitigen farbigen Illustrationen, Porträts, Karikaturen und kleinern Bildern und über 1000 kleineren und größeren literarischen Beiträgen. Am Jahrgang 1922 haben die besten Schweizer Maler und Literaten mitgearbeitet. Es ist ein modernes Wilhelm Busch-Buch, das Stunden frohesten Genießens vermittelt. — In Leinen gebunden Fr. 29.-, in Halbleinen Fr. 25.-. Zu beziehen beim Nebelspalter-Verlag Hirschach.



Was, Limonade? Bier her und zwar Halbengut.

## Unreines Blut



schädigt die Gesundheit. Eine Blutreinigungskur mit dem echten, seit 55 Jahren bewährten Anker Sarsaparill-Richter bringt neue Schaffensfreude. Dieser echte Anker Sarsaparill ist ein dreifacher Extrakt aus blutreinigenden, magenstärkenden, den Appetit anregenden Wurzeln und Kräutern.

**Richter's echter Anker Sarsaparill**

schmeckt wie ein guter Likör, ist leicht verdaulich und von sicherer Wirkung.

In allen Apotheken:  
kleine Flasche Fr. 3.—, grosse Flasche Fr. 7.50.

Dr. Richter & Cie.  
Olten.

Nehmen Sie bitte bei Bestellungen immer auf den „Nebelspalter“ Bezug!

NEBELSPALTER 1923 Nr.15

**Lotterie** zu Gunsten einer Pensionskasse f. d. Personal der Zürcher Dampfbootgesellschaft

(Bewilligt von der Polizeidirektion des Kantons Zürich)

**LOSPREIS FR. 1.-**

Loose überall erhältlich oder direkt durch das Lotteriebureau Zürich-Wollishofen Postcheck-Konto VIII/9345

**Haupttreffer: Fr. 10.000**  
3 Treffer à Fr. 5000.-



332

*Madame, welch prachtvolles Haar!*  
*Ja, dies verdanke ich nur der aufmerksamen Pflege mit*

**RAUSCH'S HAARWASSER**  
*Seine großartige Wirkung gegen Haarausfall ist geradezu bewundernswürdig!*

Alleiniger Fabrikant: **J.W. RAUSCH**, Emmishofen (Schweiz)



**Volkszahnklinik Nieder-Teufen, Zahnarzt G. Jockel**  
Telephon 182 Haltestelle Rössli früher in Heiden Telephon 182

**Absolut schmerzloses Zahnziehen und Plombieren**  
Gewissenhafte und schonende Behandlung. Mässige Preise. Sprechstunden 8-12, 2-6, Sonntags 8-12 Uhr, Montag keine Sprechstunde.

wenn si nicht so haarig auf den Grind überkommen wie z Lausanne wo ich auch war aber es war schwerer Bruch. Singägen der Match vom Bundesrat war recht da gibt es gar nichts zu stürmen! Und es ist gut daß sie energisch werden im Balé federales, man kann jetzt nicht mehr so boshast sein wie einer wo im Ostermundigenwald einen Toten fand wo kein Rückgrad hatte und er telephonierte in das Balé federales ob kein Bundesrat fehle! Glatt, he! Aber Spaß apart es geht eine Bise durch das Balé! Es frent ein das zu spüren und fast unser ganzer Klupp hat einen Keib genommen im Hängelcasino wo mir die Note gelesen haben. Man sollte den Bundesrat abfotografieren lassen fileicht mit Morgensternen in der Hand wo sie im Historischen Museum humpen können und Schweizer und Bärnerfahnen mixa auch eine von Züri trotzdem ihr ja

immer alles fressen wollt in der Schweiz und diese Fahnen schön hinten aufgentacht wie bei dem Gesamtportree wo unser Klupp anno 16 machen ließ wo wir Gruppenschampion in Serie D waren. (Es ist im Klupplokal aufgemacht.) Es könnte auch Kunst drauf sein: ein Bär wo die Fotografi hält links und rechts ein zümpftiges Bärnermeitschi und ringsum ein Alpenrosenkranz und unten ein gäbiger Spruch. Fileicht „Einigkeit macht stark“ oder „Zifaf Luggs“.

Aber nun Salü ich habe noch etwas mit Miggi Furni auszubeindlen. Es hat ihm einer den Gring verdräit und jetz mus ich ihm das Mösch pußen.  
Mit Fußballergruß  
Däppen Josef  
1. Captain F. C. Vorraineloch.

**MOBELHAUS**

Eigene Werkstätten Gegründet 1892



**HEINR. STAUB & SOHN**  
Seidengasse 131 · Zürich 1

**Wohnzimmer** Grosse Auswahl in ganz einfachen, wie auch reichen Wohnungseinrichtungen  
**Schlafzimmer**  
**Herrenzimmer**

Nur neueste, gediegene Modelle zu wirklich konkurrenzlosen Preisen

*Jede Garantie!* 3-8

Der Frühling bringt Erneuerung der Natur.  
Drum wird bei uns zur rechten Zeit der Bögg verbrannt.  
Doch jeder Hausfrau ist es längst bekannt: Erneuerung der Möbel und der Politur erzielt sie stets mit „Radikal“ von Schättlich in den Droguerien. Wohnlich nur.

**ELCHINA** 291



*ist für abgenutzte Nerven der ideale Wiederhersteller*

Flac. à Frs. 3.75 u. 6.25 in den Apotheken

Die fidele  
**Schreckenskammer**  
Klaus und Nantes sträfliche Experimente

Reime von A. Moszkowski  
Bilder von K. Pommerhanz

Fünfzehn tolle Streiche zweier Lausbuben  
Gebunden Fr. 2.-

Durch den Buchhandel oder den  
**Verlag Paul Altheer, Zürich, Scheuchzerstr. 65**